

中国平安保险(集团)股份有限公司

PING AN INSURANCE (GROUP) COMPANY OF CHINA, LTD.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

截至2006年12月31日止年度的經審核業績公佈

董事長報告

2006年，中國經濟保持平穩高速增長，投資、出口和居民消費穩步增加；金融業改革成功推進，金融監管體系不斷完善，金融保險行業保持快速健康增長。在有利的經濟環境下，憑藉過去形成的雄厚基礎和競爭優勢，中國平安順利達成戰略目標，各項業務盈利水平穩步提升。2006年，中國平安實現淨利潤人民幣80億元及總收入人民幣879億元，較上年分別增長87.6%及35.3%。

2006年，我們在各項業務領域取得了一些歷史性突破和新的進展。

核心保險業務快速增長

壽險、產險業務的盈利能力持續提升，市場份額穩步增長，發展速度高於市場平均水平。交叉銷售業績保持較快增長，服務水平持續提升，客戶基礎得到進一步鞏固。

銀行業務發展取得突破

平安成功收購深圳市商業銀行，組建了國際化的、經驗豐富的銀行專業管理團隊。在中國銀行業監督管理委員會（「中國銀監會」）批准的基礎上，我們將在2007年完成平安銀行與深圳市商業銀行的合併。重組後，公司銀行業務的經營範圍將從深圳擴大到上海、福州等城市，並逐步建立全國性的平台。

投資及資產管理業務穩步發展

投資政策的開放，專業、國際化的投資團隊的組建，使公司的投資業績創下歷史最好水平。資產管理業務的資產規模穩步增長，第三方資產管理業務發展取得良好開端，信託管理資產突破人民幣160億元。

年金網絡的發展

經中國保險監督管理委員會（「中國保監會」）批准，平安養老保險公司獲准在全國35省和127個城市開設機構，完成全國網絡布局，將逐步在全國開展年金業務。

在公司各項業務穩健發展的同時，中國平安贏得了社會各界的肯定和褒獎。2006年，中國平安榮膺《歐洲貨幣》授予的「亞洲最佳管理公司」稱號，連續第五年獲得「中國最受尊敬企業」殊榮。在由中國保監會主辦的中國壽險客戶滿意度調查中，中國平安壽險業務的客戶服務滿意度等多項指標列全國24家同業首位。

展望2007年，中國國民經濟將保持快速、健康的發展，個人財富持續增加，金融業對外開放步伐加快，這一切，都有利於本集團的發展。中國平安將按照既定任務和願景，保持在本土市場的有利地位，全力推動公司各項業務的共同發展，繼續推進「一個客戶，多個產品」的發展戰略，不斷提升本集團的市場競爭力。

本業績公佈發佈前，中國平安順利完成中國A股發行，本次發行得到國內市場的踴躍認購。作為本土的金融企業，A股上市有助於提升本集團在中國市場的品牌知名度、美譽度、透明度，為公司的長期發展建立了很好的基礎。

謹此衷心感謝廣大客戶、股東和社會各界朋友對本集團的鼎力支持。

主要財務及經營資料

人壽保險

下表載列本公司壽險業務的某些財務和經營數據：

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元，比例除外)	2006年	2005年
毛承保保費及保單費收入	53,622	46,945
個人壽險	45,870	38,758
銀行保險	928	1,133
團體保險	6,824	7,054
保費存款	15,158	11,746
個人壽險	9,296	7,411
銀行保險	5,284	4,091
團體保險	578	244
毛承保保費、保單費收入及保費存款	68,780	58,691
毛承保保費、保單費收入及保費存款 的市場佔有率 ⁽¹⁾	17.0%	16.1%

(1) 依據本公司按照中國會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒布的按照中國會計準則計算的中國保險行業數據。

於 12月 31日 或 截至 12月 31日 止 年度	2006年	2005年
客戶數量：		
個人(千)	31,761	30,312
公司(千)	307	267
	<u> </u>	<u> </u>
合計(千)	32,068	30,579
	<u> </u>	<u> </u>
保單繼續率：		
13個月	89.0%	85.9%
25個月	80.3%	81.9%
	<u> </u>	<u> </u>
代理人產能：		
代理人首年保費、保單費收入及 保費存款(人均每月)	4,737	4,446
代理人壽險新保單件數(人均每月)	2.1	2.3
	<u> </u>	<u> </u>

下表載列於所示日期，有關平安壽險分銷渠道的若干資料：

於 12月 31日	2006年	2005年
個人壽險銷售代理人數量	205,437	200,193
團體保險銷售代表數量	2,127	1,644
銀行保險銷售網點	24,214	27,222
	<u> </u>	<u> </u>

財產保險

下表載列本公司產險業務的某些財務和經營數據：

截至 12月 31日 止 年度 (人民幣百萬元，比例除外)	2006年	2005年
毛承保保費收入	16,074	12,076
機動車輛	11,057	7,497
非機動車輛	4,207	4,044
意外與健康	810	535
毛承保保費收入的市場佔有率 ⁽¹⁾	10.7%	9.9%
	<u> </u>	<u> </u>

(1) 依據本公司按照中國會計準則編製的財務數據和中國國家統計局頒布的按照中國會計準則計算的中國保險行業數據。

於 12月 31日 或 截至 12月 31日 止 年度	2006年	2005年
綜合成本率：		
費用率	25.8%	23.3%
賠付率	69.6%	72.0%
	<hr/>	<hr/>
綜合成本率	95.4%	95.3%
	<hr/>	<hr/>
客戶數量：		
個人(千)	6,222	6,006
公司(千)	1,724	1,680
	<hr/>	<hr/>
合計(千)	7,946	7,686
	<hr/>	<hr/>

下表載列於所示日期，有關平安產險分銷渠道的若干資料：

於 12月 31日	2006年	2005年
直銷銷售代表數量	8,424	7,708
保險代理人數量	10,868	6,176
	<hr/>	<hr/>
合併投資收益		
截至 12月 31日 止 年度		
(人民幣百萬元，比例除外)	2006年	2005年
淨投資收益	12,198	9,338
淨已實現及未實現的收益	9,673	317
	<hr/>	<hr/>
總投資收益	21,871	9,655
	<hr/>	<hr/>
淨投資收益率 ⁽¹⁾	4.6%	4.2%
總投資收益率 ⁽¹⁾	8.3%	4.3%
	<hr/>	<hr/>

(1) 上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

下表載列本公司於各主要投資類別的投資組合分配情況：

於 12月 31日 (人民幣百萬元，比例除外)	2006年		2005年	
	賬面值	佔總額比例	賬面值	佔總額比例
固定到期日投資				
定期存款 ⁽³⁾	59,107	18.8%	69,015	28.0%
債券投資 ⁽¹⁾⁽³⁾	206,881	65.9%	159,776	64.9%
其他固定到期日投資	1,600	0.5%	864	0.4%
權益投資 ⁽²⁾⁽³⁾	44,791	14.3%	15,244	6.2%
投資物業	1,528	0.5%	1,243	0.5%
投資資產合計	<u>313,907</u>	<u>100.0%</u>	<u>246,142</u>	<u>100.0%</u>

- (1) 債券投資包括主債券內含衍生產品的賬面值。
- (2) 權益投資包括證券投資基金、權益證券及於聯營公司的投資。
- (3) 不包括歸屬於現金及現金等價物的部份。
- (4) 若干比較數字已予重新分類以符合本年度呈列方式。

財務報表

A. 根據國際財務報告準則編製

合併利潤表

截至2006年12月31日止年度

截至12月31日(人民幣百萬元)	附註	2006年	2005年
毛承保保費及保單費收入	4	69,696	59,021
減：分出保費		(4,271)	(4,241)
淨承保保費及保單費收入		65,425	54,780
未到期責任準備金增加淨額		(2,412)	(1,581)
淨已賺保費		63,013	53,199
分保佣金收入		1,549	1,371
銀行業務利息收入	5	192	25
其他手續費及佣金收入		615	254
投資收益	6	21,871	9,655
其他收入		703	491
收入合計		87,943	64,995
遞延保單獲得成本變動額		5,480	3,830
賠款及保戶利益		(66,068)	(50,375)
衍生金融負債公允價值變動額		100	(6)
保險業務佣金支出		(8,078)	(5,928)
銀行業務利息支出	5	(80)	(7)
其他手續費及佣金支出		(50)	(18)
轉回／(提取)貸款損失準備淨額		(3)	73
匯兌損失		(466)	(405)
營業及管理費用		(10,230)	(7,347)
費用合計		(79,395)	(60,183)
稅前營業利潤	7	8,548	4,812
所得稅	8	(548)	(547)
淨利潤		8,000	4,265
下列應佔：			
— 母公司權益持有人		7,838	4,226
— 少數股東權益		162	39
		8,000	4,265
		人民幣	人民幣
母公司權益持有人應佔淨利潤的每股收益—基本	10	1.27	0.68

合併資產負債表

於2006年12月31日

於12月31日(人民幣百萬元)

2006年

2005年

資產

存放中央銀行款項及法定保證金	9,234	1,260
現金及存放銀行及其他金融機構款項	95,912	81,082
固定到期日投資	215,640	160,613
權益投資	46,729	20,865
衍生金融資產	21	27
客戶貸款	49,152	531
於聯營公司的投資	176	3
應收保費	2,939	749
再保險資產	4,130	4,185
保險合同保戶賬戶資產	20,961	12,820
投資合同保戶賬戶資產	3,971	3,078
遞延保單獲得成本	31,866	26,428
投資物業	1,528	1,243
物業及設備	4,766	3,538
無形資產	1,484	1,411
遞延所得稅資產	417	—
其他資產	5,383	1,873

資產合計

494,309

319,706

權益及負債

權益

股本	6,195	6,195
儲備	29,703	21,493
未分配利潤	10,477	5,308

母公司權益持有人應佔權益
少數股東權益

46,375

32,996

1,375

526

權益合計

47,750

33,522

負債

應付銀行及其他金融機構款項	5,138	37
賣出回購資產	13,436	7,095
衍生金融負債	178	133
客戶存款及保證金	75,960	1,825
保險合同負債	330,213	263,025
保戶投資合同負債	4,233	3,092
應付保戶紅利及準備金	4,107	2,864
應付所得稅	691	445
遞延所得稅負債	1,657	49
其他負債	10,946	7,619

負債合計

446,559

286,184

權益及負債合計

494,309

319,706

合併權益變動表

截至2006年12月31日止年度

母公司權益持有人應佔權益

(人民幣百萬元)	附註	備									合計
		股本	資本公積	盈餘公積	法定公益金	一般準備	淨未實現收益／(損失)	外幣折算差額	未分配利潤	少數股東權益	
2006年1月1日餘額		6,195	14,835	4,743	783	430	715	(13)	5,308	526	33,522
2006年的淨利潤		-	-	-	-	-	-	-	7,838	162	8,000
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	11,861	-	-	118	11,979
由權益轉入利潤表的											
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	(2,996)	-	-	(30)	(3,026)
已確認的遞延稅項淨額	8	-	-	-	-	-	(1,330)	-	-	(13)	(1,343)
對子公司權益投資的變化		-	-	-	-	-	-	-	-	54	54
收購子公司		-	-	-	-	-	-	-	-	617	617
宣派股息	9	-	-	-	-	-	-	-	(1,982)	-	(1,982)
轉至法定盈餘公積		-	-	783	(783)	-	-	-	-	-	-
分配法定盈餘公積		-	-	600	-	-	-	-	(600)	-	-
增加一般準備		-	-	-	-	87	-	-	(87)	-	-
外幣折算差額		-	-	-	-	-	-	(12)	-	(4)	(16)
子公司宣派股息		-	-	-	-	-	-	-	-	(55)	(55)
2006年12月31日餘額		<u>6,195</u>	<u>14,835</u>	<u>6,126</u>	<u>-</u>	<u>517</u>	<u>8,250</u>	<u>(25)</u>	<u>10,477</u>	<u>1,375</u>	<u>47,750</u>
2005年1月1日餘額		6,195	14,835	4,409	616	395	(738)	-	2,485	430	28,627
2005年的淨利潤		-	-	-	-	-	-	-	4,226	39	4,265
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	1,715	-	-	18	1,733
由權益轉入利潤表的											
可供出售的投資的淨收益		-	-	-	-	-	(5)	-	-	-	(5)
已確認的遞延稅項淨額		-	-	-	-	-	(257)	-	-	(3)	(260)
對子公司權益投資的變化		-	-	-	-	-	-	-	-	46	46
增加一般準備		-	-	-	-	35	-	-	(35)	-	-
宣派股息	9	-	-	-	-	-	-	-	(867)	-	(867)
外幣折算差額		-	-	-	-	-	-	(13)	-	(4)	(17)
分配法定盈餘公積		-	-	334	167	-	-	-	(501)	-	-
2005年12月31日餘額		<u>6,195</u>	<u>14,835</u>	<u>4,743</u>	<u>783</u>	<u>430</u>	<u>715</u>	<u>(13)</u>	<u>5,308</u>	<u>526</u>	<u>33,522</u>

補充資料

1. 公司結構及主要經營活動

中國平安保險(集團)股份有限公司(以下簡稱「本公司」)於1988年3月21日在中華人民共和國(以下簡稱「中國」)深圳成立。其營業範圍包括投資保險企業、監督及管理子公司的國內、海外業務及開展保險資金運用業務等。本公司及其主要子公司(以下簡稱「本集團」)主要從事提供承保人壽保險、財產保險、銀行業務及提供其他金融服務。

2. 會計政策變更

本集團根據修訂後的國際財務報告準則，對管理層認為與其現有業務最為相關的部分會計政策作出以下變更：

- 國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」

公允價值計量選擇權

由2006年1月1日起，本集團採用國際會計準則第39號有關公允價值計量選擇權的修訂。因此，如果某項金融資產或金融負債符合以下任一條件，本集團有權選擇將其指定為以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產或金融負債：

- 可消除或大幅減少如按其他基準計量資產、負債或確認損益可能會造成的計量或確認方法的不一致；或
- 可根據書面的風險管理政策或投資策略管理一組金融資產、金融負債或兩者，同時按公允價值評估其業績，並按該基準向公司內部關鍵管理人員提供相關資料。

本年，本集團未有選擇指定以公允價值計量且其變動計入損益的重大新增金融資產或金融負債。

- 國際會計準則第39號「金融工具：確認及計量」及國際財務報告準則第4號「保險合同」

財務擔保合同

由2006年1月1日起，本集團採用國際會計準則第39號及國際財務報告準則第4號有關財務擔保合同的修訂。根據經修訂的國際會計準則第39號，不視作保險合同的財務擔保合同按公允價值進行初始確認，然後按根據國際會計準則第37號「撥備、或有負債及或有資產」釐定的金額與初始確認金額，減（如適用）根據國際會計準則第18號「收入」確認的累計攤銷後的金額中的較高者重新計量。

除由本集團銀行業務發出的根據國際會計準則第39號計量的任何財務擔保合約外，本集團先前將若干含財務擔保成份的合約列作保險合約並按保險合約適用的會計方法處理，現已按國際財務報告準則第4號處理該等合約。

- 國際會計準則第19號（經修訂） 僱員福利
 國際會計準則第21號（經修訂） 匯率變動的影響
 國際會計準則第39號（經修訂） 預測集團內交易的現金流量
 對沖會計法
 國際財務報告詮釋委員會詮釋 釐定安排是否包括租賃
 第4號

除另行披露者外，採納該等經修訂的準則及新訂的詮釋對本集團的財務報表並無重大影響。

上述的經修訂會計政策對本財務報表並無重大影響，而本集團認為其他於2006年生效的新製訂或經修訂的國際財務報告準則及相關公告對本財務報表亦無重大影響。

3. 分部報告

本集團的業務分部信息現分為五類：人壽保險業務、財產保險業務、銀行業務、總部及其他業務。分部淨利潤包括直接歸屬分部的收入減費用以及按合理比例分配至分部的收入減費用（包括外部交易及與集團內其他分部之間的交易）。

截至2006年12月31日止年度的分部分析如下：

(人民幣百萬元)	人壽保險	財產保險	銀行	總部	其他	抵銷	合計
利潤表							
毛承保保費及保單費收入	53,622	16,074	-	-	-	-	69,696
減：分出保費	(631)	(3,640)	-	-	-	-	(4,271)
未到期責任準備金增加淨額	(290)	(2,122)	-	-	-	-	(2,412)
淨已賺保費	52,701	10,312	-	-	-	-	63,013
分保佣金收入	278	1,271	-	-	-	-	1,549
銀行業務利息收入	-	-	192	-	-	-	192
其他手續費及佣金收入	73	-	10	-	1,092	(560)	615
投資收益	19,298	684	44	1,321	535	(11)	21,871
其他收入	524	46	22	29	223	(141)	703
收入合計	72,874	12,313	268	1,350	1,850	(712)	87,943
遞延保單獲得成本變動額	4,808	672	-	-	-	-	5,480
賠款及保戶利益	(58,890)	(7,178)	-	-	-	-	(66,068)
衍生金融負債公允價值變動額	104	-	-	-	(4)	-	100
保險業務佣金支出	(6,559)	(1,572)	-	-	-	53	(8,078)
銀行業務利息支出	-	-	(80)	-	-	-	(80)
其他手續費及佣金支出	(32)	-	(3)	-	(47)	32	(50)
提取貸款損失準備淨額	-	-	(2)	-	(1)	-	(3)
匯兌損失	(413)	(16)	(1)	(26)	(10)	-	(466)
營業及管理費用	(6,007)	(3,029)	(86)	(891)	(833)	616	(10,230)
費用合計	(66,989)	(11,123)	(172)	(917)	(895)	701	(79,395)
稅前營業利潤	5,885	1,190	96	433	955	(11)	8,548
所得稅	(181)	(142)	(25)	(42)	(158)	-	(548)
淨利潤	5,704	1,048	71	391	797	(11)	8,000

4. 毛承保保費及保單費收入

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (根據中國會計準則呈報)	85,984	71,624
減：營業稅金及附加	(1,130)	(857)
毛承保保費、保單費收入及保費存款 (扣除營業稅金及附加)	84,854	70,767
減：分配至投資型保單賬戶的保費存款	(11,553)	(8,532)
分配至保戶賬戶的保費存款	(3,322)	(3,214)
分配至投資合同的保費存款	(283)	—
毛承保保費及保單費收入	69,696	59,021
長期壽險業務毛承保保費及保單費收入	48,578	42,420
短期壽險業務毛承保保費收入	5,044	4,525
財產保險業務毛承保保費收入	16,074	12,076
毛承保保費及保單費收入	69,696	59,021

5. 銀行業務淨利息收入

(1) 銀行業務利息收入

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
客戶貸款	132	6
存放中央銀行款項	5	—
現金及存放銀行及 其他金融機構款項	55	19
合計	192	25

(2) 銀行業務利息支出

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
客戶存款	47	1
應付銀行及其他金融機構款項	33	6
合計	<u>80</u>	<u>7</u>

(3) 銀行業務淨利息收入

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
銀行業務利息收入	192	25
減：銀行業務利息支出	(80)	(7)
銀行業務淨利息收入	<u>112</u>	<u>18</u>

6. 投資收益

(1) 淨投資收益

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
固定到期日投資的利息收入		
債券		
— 持有至到期的投資	4,836	4,315
— 可供出售的投資	1,717	1,154
— 以公允價值計量且 其變動計入損益的投資	92	50
定期存款		
— 貸款及應收款項	2,991	3,463
其他		
— 貸款及應收款項	88	63
權益投資的股息收入		
證券投資基金		
— 可供出售的投資	1,625	82
— 以公允價值計量且其變動計 入損益的投資	548	90
權益證券		
— 可供出售的投資	237	84
— 以公允價值計量且其變動 計入損益的投資	113	11
投資物業經營性租賃收入	117	107
賣出回購資產利息支出	(166)	(81)
	<hr/>	<hr/>
合計	12,198	9,338
	<hr/>	<hr/>
淨投資收益率(年率)	4.6	4.2
	<hr/>	<hr/>

上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

(2) 已實現的收益／(損失)

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
固定到期日投資		
－可供出售的投資	103	258
－以公允價值計量且其變動計入損益的投資	170	43
權益投資		
－可供出售的投資	2,923	(253)
－以公允價值計量且其變動計入損益的投資	3,124	(553)
衍生金融工具		
－以公允價值計量且其變動計入損益的投資	237	—
合計	<u>6,557</u>	<u>(505)</u>

(3) 未實現的收益／(損失)

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
固定到期日投資		
－以公允價值計量且其變動計入損益的投資	(9)	10
權益投資		
－以公允價值計量且其變動計入損益的投資	3,117	808
衍生金融工具		
－以公允價值計量且其變動計入損益的投資	8	4
合計	<u>3,116</u>	<u>822</u>

(4) 總投資收益

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
淨投資收益	12,198	9,338
已實現的收益／(損失)	6,557	(505)
未實現的收益	3,116	822
合計	<u>21,871</u>	<u>9,655</u>
總投資收益率(年率)	<u>8.3</u>	<u>4.3</u>

上述投資收益率未考慮投資物業租賃收入及以外幣計價的投資資產產生的匯兌損益。

7. 稅前營業利潤

(1) 稅前營業利潤已扣除／(計入)下列項目：

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)	2006年	2005年
員工成本(附註7(2))	5,121	3,095
提取保險保障基金	271	209
投資物業折舊	86	50
物業及設備的折舊	495	486
預付土地租賃款攤銷	21	20
處置物業及設備以及投資物業 的損失／(收益)	(45)	19
扣除／(撥回)投資物業、物業及設備和 預付土地租賃款減值準備	(149)	75
提取的壞賬準備淨額	100	122
貸款損失準備，扣除轉回額	3	(73)
核數師酬金：		
一年審費用	14	10
土地及房屋的經營性租賃支出	<u>525</u>	<u>506</u>

(2) 員工成本

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
工資、薪金及獎金	4,079	2,626
養老金、社會保險及其他福利	1,042	469
合計	<u>5,121</u>	<u>3,095</u>

8. 所得稅

根據《中華人民共和國企業所得稅暫行條例》，本集團的應納稅所得額是財務報告中的收入減去可抵扣項目及非應稅項目後的所得額。本集團、子公司及其分支機構於本年度內適用的企業所得稅率如下：

稅種	子公司及分支機構	稅率
中華人民共和國企業所得稅	－ 平安銀行及位於經濟特區 的子公司及分支機構	15%
	－ 位於經濟特區以外 的子公司及分支機構	33%
香港利得稅	－ 位於香港特別行政區的子公司	17.5%

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)

	2006年	2005年
合併利潤表		
當期所得稅	635	396
減：因2006年獲得的2004年 及2005年度稅收抵免數額	(289)	—
	346	396
因暫時性差異產生及轉回的遞延稅項：		
壽險責任準備金	(982)	(451)
未決賠款準備金	(270)	(64)
未到期責任準備金	(2)	46
遞延保單獲得成本	1,134	575
以公允價值計量且其變動計入損益 的金融資產和負債的公允價值調整	462	54
其他	(140)	(9)
遞延稅項合計	202	151
在合併利潤表內呈報的所得稅	548	547
合併權益變動表		
因直接計入權益的未實現淨 收益而產生的遞延稅項	1,343	260

於2006年，本集團獲得國家稅務總局的批准，平安壽險及平安產險2004年度的可扣稅薪金額度分別為人民幣11.54億元及人民幣7億元。自2005年起，其各自的可扣稅薪金將基於其上年度可扣稅薪金額度及本年度其他財務指標而釐定。於2006年，本集團就2004年及2005年平安壽險及平安產險所繳納或應繳納的所得稅獲得人民幣2.89億元的稅項抵免。

按會計利潤及15%的主要適用稅率計算的所得稅調節至所得稅支出的過程如下：

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
稅前會計利潤	<u>8,548</u>	<u>4,812</u>
以主要適用稅率15%計算的所得稅 (2005年：15%)	1,282	722
免稅收入對確定應稅收入的稅務影響	(1,133)	(580)
不得抵扣的費用對確定應稅收入的稅務影響	531	228
已收稅收抵免數額	(289)	—
中國經濟特區以外的機構及 法人適用較高稅率的稅務影響	157	177
於合併利潤表內呈報的所得稅	<u>548</u>	<u>547</u>

9. 股息

截至12月31日止年度
(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
年內宣派的普通股股息：		
2005年末期股息：零 (2004年：人民幣0.14元)	—	867
2006年特別中期股息：人民幣0.20元 (2005年：零)	1,239	—
2006年中期股息：人民幣0.12元 (2005年：零)	743	—
	<u>1,982</u>	<u>867</u>
將提呈股東週年大會批准的普通股股息 (於12月31日未確認為負債)：		
2006年末期股息：人民幣0.22元 (2005年：零)	1,616	—

10. 每股收益

本年度每股基本收益為本年本公司權益持有人應佔淨利潤除以2006年已發行股數的加權平均數6,195,053,334股計算得出(2005年度：已發行股數的加權平均數為6,195,053,334股)。

本公司沒有任何攤薄的潛在股份，因此攤薄後的每股收益不作列報。

11. 內含價值

為提供投資者額外之工具了解本公司的經濟價值及業務成果，本集團已在本節披露有關內含價值之資料。內含價值指調整後股東資產淨值，加上本集團有效人壽保險業務之價值(經就維持此業務運作所要求持有的法定最低償付能力額度的成本作出調整)。內含價值不包括日後銷售新業務之價值。

內含價值的計算需要涉及大量未來經驗的假設。未來經驗可能與計算中所假設者不同，有關差異可能甚大。本集團的市值是以本集團股份在某一日期的價值計量。評估本集團股份價值時，投資者會考慮所獲得的各種信息及自身的投資準則，因此，所算出的價值不應視作實際市值的直接反映。

經濟價值之成份

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
調整後資產淨值	46,282	33,072
1999年6月前承保的有效業務價值	(20,932)	(18,089)
1999年6月後承保的有效業務價值	48,011	38,537
持有償付能力額度之成本	(7,788)	(5,157)
內含價值	65,573	48,363
一年新業務價值	6,007	5,148
持有償付能力額度之成本	(875)	(609)
扣除持有償付能力額度之成本後 的一年新業務價值	5,132	4,539

12. 可供分派儲備

於2006年12月31日，按照有關法規計算，本公司的可供分配儲備達人民幣16.86億元，其中人民幣16.16億元已建議撥作本年度末期股息。此外，本公司的資本公積及盈餘公積為人民幣209.61億元，於日後資本發行時可供分配。

13. 主要客戶

於回顧年內，本集團五大客戶的毛承保保費、保單費收入及保費存款佔年內毛承保保費、保單費收入及保費存款少於2%。

概無本公司董事或彼等任何聯繫人士或任何股東（就董事所知，其擁有本公司已發行股本超過5%）於本集團五大客戶中擁有任何實益權益。

14. 或有負債

(1) 擔保

深圳市平安置業投資有限公司為若干由平安信托投資有限公司（「平安信托」）管理的信託項下的貸款提供擔保。於2006年12月31日，上述擔保金額為人民幣4.26億元。

(2) 訴訟

鑒於保險及金融服務的業務性質，本集團在開展正常業務時，會涉及各種估計、或有事項及法律訴訟，包括在訴訟中作為原告與被告及在仲裁中作為申請人與被申請人。上述糾紛所產生的不利影響主要包括保單的索賠。本集團已對可能發生的損失計提準備，包括當管理層參考律師意見並能對上述訴訟結果做出合理估計後，對保單索賠計提的準備。

對於無法合理預計結果及管理層認為敗訴可能性極小的未決訴訟或可能的違約，不計提相關準備。對於上述未決訴訟，管理層認為任何最終裁定結果產生的義務將不會對本集團或其子公司的財務狀況和經營成果造成重大負面影響。

15. 資產負債表日後事項

1. 根據本公司股東及中國證券監督管理委員會的批准，本公司於2007年2月按每股人民幣33.80元的價格發行面值人民幣1元的普通A股11.50億股。扣除發行費用後的現金籌資總額為人民幣382.22億元，而本公司的註冊及實收資本增加至人民幣73.45億元。
2. 根據深圳市商業銀行、平安信託及滙豐銀行於2007年2月訂立的協議，深圳市商業銀行將收購平安信託及滙豐銀行所持有的全部平安銀行有限責任公司（「平安銀行」）股權。該轉讓完成後，本集團於平安銀行的股權將增加至89.36%。
3. 於2007年3月，中國平安資產管理（香港）有限公司正式獲得香港證券及期貨事務監察委員會頒發的資產管理牌照。

4. 於2007年3月16日閉幕的第十屆全國人民代表大會第五次會議通過了《中華人民共和國企業所得稅法》(「新企業所得稅法」)，並將於2008年1月1日起施行。新企業所得稅法引入了包括將內、外資企業所得稅稅率統一為25%等的一系列變化。由於具體的實施細則和管理辦法尚未公布，目前尚不能就新企業所得稅法實施將對本集團帶來的未來財務影響做出合理評估。
5. 於2007年4月11日，董事建議分派2006年末期股息每股人民幣0.22元，合計人民幣16.16億元。該建議須待本公司股東批准。

B. 根據中國會計準則編製

合併利潤表

截至2006年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
保險業務收入		
保費收入	85,955	71,609
分保費收入	29	15
減：分出保費	(4,271)	(4,241)
保險業務收入合計	<u>81,713</u>	<u>67,383</u>
保險業務支出		
賠款支出	(10,721)	(8,222)
減：攤回分保賠款	2,446	2,475
追償款收入	46	49
分保賠款支出	(9)	(4)
死傷醫療給付	(1,087)	(982)
滿期給付	(3,035)	(3,263)
年金給付	(2,771)	(2,447)
退保金	(8,493)	(6,956)
分保費用支出	(4)	(2)
手續費支出	(1,832)	(964)
佣金支出	(6,242)	(4,962)
營業稅金及附加	(1,645)	(910)
營業費用	(9,759)	(7,032)
減：攤回分保費用	1,549	1,371
提取保險保障基金	(271)	(209)
保險業務支出合計	<u>(41,828)</u>	<u>(32,058)</u>

準備金提轉差		
提取未決賠款準備金	(6,155)	(4,928)
減：轉回未決賠款準備金	4,928	3,874
提取未到期責任準備金	(8,702)	(6,241)
減：轉回未到期責任準備金	6,241	4,869
提取長期責任準備金	(2,408)	(2,414)
減：轉回長期責任準備金	2,414	1,895
提取壽險責任準備金	(243,535)	(198,372)
減：轉回壽險責任準備金	198,372	167,143
提取長期健康險責任準備金	(30,126)	(24,569)
減：轉回長期健康險責任準備金	24,569	18,626
準備金提轉差合計	<u>(54,402)</u>	<u>(40,117)</u>
承保虧損	(14,517)	(4,792)
加：其他業務利潤	16	116
投資收益	18,513	5,885
利息收入	3,847	3,883
買入返售資產收入	28	—
手續費收入	475	175
證券承銷收入	140	79
匯兌損益	(480)	(408)
減：利息支出	(130)	(16)
保戶紅利支出	(1,487)	(1,064)
賣出回購資產支出	(172)	(91)
其他業務手續費支出	(50)	(18)
貸款損失準備	(1)	73
營業利潤	<u>6,182</u>	<u>3,822</u>
加：營業外收入	87	57
減：營業外支出	(11)	(123)
利潤總額	<u>6,258</u>	<u>3,756</u>
減：所得稅	(135)	(388)
稅後利潤	<u>6,123</u>	<u>3,368</u>
減：少數股東利潤	(137)	(30)
淨利潤	<u><u>5,986</u></u>	<u><u>3,338</u></u>

合併利潤分配表

截至2006年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)

	2006年	2005年
淨利潤	5,986	3,338
加：年初未分配利潤	5,350	3,415
可供分配利潤	11,336	6,753
減：提取法定盈餘公積	(600)	(334)
提取法定公益金	—	(167)
提取一般風險準備	(17)	—
提取一般準備	(41)	(35)
提取信托賠償準備金	(29)	—
可供股東分配的利潤	10,649	6,217
減：應付普通股股利	(1,982)	(867)
年末未分配利潤	8,667	5,350

合併資產負債表

於2006年12月31日

於12月31日（人民幣百萬元）

2006年

2005年

資產

流動資產：

現金	347	14
銀行存款	89,789	80,291
結算備付金	1,135	177
貴金屬	111	—
存放中央銀行款項	7,714	20
存放同業款項	2,840	426
短期投資	24,149	16,533
拆出資金	1,727	131
短期貸款	10,709	401
保單質押貸款	1,381	864
買入返售資產	6,950	—
貼現	12,634	—
進出口押匯	318	—
應收利息	609	438
應收保費	3,073	749
應收分保賬款	787	720
預付賠款	135	226
交易保證金	74	42
其他應收款	2,675	467
材料物品	2	4
低值易耗品	114	90
待攤費用	123	94
金融擔保物	94	—
應收股利	43	—
一年內到期的長期債權投資	2,506	780

流動資產合計

170,039

102,467

長期投資：

長期股權投資	13,388	3,007
合併價差	599	330
長期債權投資	192,025	151,966
長期基金投資	5,193	6,978

長期投資合計

211,205

162,281

中長期貸款	24,240	130
逾期貸款	896	—
非應計貸款	2,786	94
減：貸款損失準備	(2,431)	(94)
固定資產：		
固定資產原值	9,153	7,071
減：累計折舊	(2,932)	(2,235)
固定資產淨值	6,221	4,836
減：固定資產減值準備	(192)	(323)
固定資產淨額	6,029	4,513
在建工程	1,234	1,319
固定資產清理	(1)	—
固定資產合計	7,262	5,832
無形資產及其他資產：		
無形資產	158	152
長期待攤費用	61	37
存出資本保證金	1,520	1,240
抵債資產	464	8
其他長期資產	29	39
獨立賬戶資產	24,932	15,898
無形資產及其他資產合計	27,164	17,374
遞延稅項：		
遞延稅款借項	630	20
資產總計	441,791	288,104

負債及股東權益

流動負債：

短期借款	527	—
短期存款	50,627	18
短期儲蓄存款	10,725	—
同業存放款項	3,465	37
拆入資金	991	—
賣出回購資產	13,436	7,095
應付手續費	118	76
應付佣金	776	557
應付分保賬款	746	533
預收保費	1,353	1,880
存入分保準備金	—	58
存入保證金	5,485	77
滙出滙款及應解滙款	249	—
應付利息	309	5
應付工資	1,724	475
應付福利費	295	142
應付權證	88	—
應付保戶紅利	4,106	2,864
應付股利	81	76
應交稅金	1,120	673
其他應付款	2,191	1,356
預提費用	75	15
未決賠款準備金	6,155	4,928
未到期責任準備金	8,702	6,241
保險保障基金	82	60
代買賣證券款	3,750	1,730
其他流動負債	191	—
一年內到期的長期負債	1,577	—
	<hr/>	<hr/>
流動負債合計	118,944	28,896

長期負債：		
長期存款	3,043	—
長期儲蓄存款	455	—
存入長期保證金	49	—
長期借款	155	—
長期責任準備金	2,408	2,414
壽險責任準備金	223,722	183,096
長期健康險責任準備金	30,126	24,569
保戶儲金	37	40
其他長期負債	1	2
獨立賬戶負債	24,932	15,898
其中：獨立賬戶責任準備金	19,813	15,276
	<hr/>	<hr/>
長期負債合計	284,928	226,019
	<hr/>	<hr/>
負債合計	403,872	254,915
	<hr/>	<hr/>
少數股東權益	1,251	525
	<hr/>	<hr/>
股東權益：		
股本	6,195	6,195
資本公積	15,163	15,163
盈餘公積	6,126	5,526
總準備金	395	395
一般風險準備	17	—
一般準備	76	35
信托賠償準備金	29	—
未分配利潤	8,667	5,350
其中：建議分配股利	1,616	—
	<hr/>	<hr/>
股東權益合計	36,668	32,664
	<hr/>	<hr/>
負債及股東權益總計	441,791	288,104
	<hr/>	<hr/>

母公司利潤表

截至2006年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
業務支出		
營業税金及附加	(24)	(2)
營業費用	(886)	(410)
	<hr/>	<hr/>
業務支出合計	(910)	(412)
	<hr/>	<hr/>
加：其他業務利潤	4	5
投資收益	6,559	3,205
利息收入	383	581
買入返售資產收入	5	—
匯兌損益	(27)	(3)
減：利息支出	(25)	—
賣出回購資產支出	(10)	(3)
	<hr/>	<hr/>
營業利潤	5,979	3,373
減：營業外支出	(3)	—
	<hr/>	<hr/>
利潤總額	5,976	3,373
減：所得稅	21	(35)
	<hr/>	<hr/>
淨利潤	<u>5,997</u>	<u>3,338</u>

母公司利潤分配表

截至2006年12月31日止年度

截至12月31日止年度(人民幣百萬元)	2006年	2005年
淨利潤	5,997	3,338
加：年初未分配利潤	5,350	3,415
可供分配利潤	11,347	6,753
減：提取法定盈餘公積	(600)	(334)
提取法定公益金	—	(167)
提取一般風險準備	(17)	—
提取一般準備	(41)	(35)
提取信托賠償準備金	(29)	—
可供股東分配的利潤	10,660	6,217
減：應付普通股股利	(1,982)	(867)
年末未分配利潤	8,678	5,350

母公司資產負債表

於2006年12月31日

於12月31日(人民幣百萬元)	2006年	2005年
資產		
流動資產：		
銀行存款	3,916	11,753
短期投資	5,249	2,935
應收利息	5	22
其他應收款	413	4
低值易耗品	1	1
一年內到期的長期債權投資	350	198
流動資產合計	<u>9,934</u>	<u>14,913</u>
長期投資：		
長期股權投資	26,646	17,960
長期債權投資	1,535	829
長期基金投資	22	—
長期投資合計	<u>28,203</u>	<u>18,789</u>
固定資產：		
固定資產原值	86	41
減：累計折舊	(17)	(7)
固定資產淨額	<u>69</u>	<u>34</u>
在建工程	—	3
固定資產合計	<u>69</u>	<u>37</u>
無形資產及其他資產：		
無形資產	18	11
長期待攤費用	7	3
無形資產及其他資產合計	<u>25</u>	<u>14</u>
遞延稅項：		
遞延稅款借項	80	—
資產總計	<u><u>38,311</u></u>	<u><u>33,753</u></u>

負債及股東權益		
流動負債：		
拆入資金	820	274
賣出回購資產	—	645
應付工資	552	66
應付福利費	24	17
應付股利	78	76
應交稅金	74	2
其他應付款	61	9
預提費用	23	—
	<hr/>	<hr/>
負債合計	1,632	1,089
	<hr/>	<hr/>
股東權益：		
股本	6,195	6,195
資本公積	15,163	15,163
盈餘公積	6,126	5,526
總準備金	395	395
一般風險準備	17	—
一般準備	76	35
信托賠償準備金	29	—
未分配利潤	8,678	5,350
	<hr/>	<hr/>
股東權益合計	36,679	32,664
	<hr/>	<hr/>
負債及股東權益總計	38,311	33,753
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

C. 中國會計準則與國際財務報告準則編報差異調節表

按中國會計準則編製的財務報表與按國際財務報告準則編製的財務報表的主要差異如下：

截至12月31日止年度 (人民幣百萬元)	註釋	2006年	2005年
合併淨利潤			
按中國會計準則編製的財務報表		5,986	3,338
未決賠款準備金	(i)	149	(440)
長期及未到期責任準備金	(ii)	(16)	310
壽險責任準備金	(iii)	(6,544)	(3,006)
遞延保單獲得成本	(iv)	5,481	3,830
投資資產及金融負債的 公允價值調整	(v)	3,095	360
遞延所得稅	(vi)	(413)	(159)
少數股東權益及其他		100	(7)
		<hr/>	<hr/>
按國際財務報告準則編製的財務報表		7,838	4,226
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
於12月31日(人民幣百萬元)			
合併股東權益			
按中國會計準則編製的財務報表		36,668	32,664
未決賠款準備金	(i)	(1,401)	(1,550)
長期及未到期責任準備金	(ii)	86	102
壽險責任準備金	(iii)	(35,762)	(25,816)
遞延保單獲得成本	(iv)	31,866	26,428
投資資產及金融負債的 公允價值調整	(v)	16,935	1,440
遞延所得稅	(vi)	(1,840)	(69)
少數股東權益及其他		(177)	(203)
		<hr/>	<hr/>
按國際財務報告準則編製的財務報表		46,375	32,996
		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

註釋：

- (i) 在2006年中國會計準則報表下，未決賠款準備金是指對已發生已報案及已發生未報案的保險事故按規定對未決賠款估計的準備金。對於已發生未報案的保險事故的賠款準備金，按當年實際賠款支出的4%估計；惟自2006年9月1日起，健康保險業務按照《健康保險管理辦法》（中國保監會令[2006]8號）的規定，採用鏈梯法、Bornhuetter-Ferguson法評估，並選取評估結果的最大值為最佳估計值。在國際財務報告準則報表下，本集團按精算方法估計已發生未報案未決賠款準備金。
- (ii) 在2006年中國會計準則報表下，壽險業務的未到期責任準備金一般不應低於當期自留保費收入的50%。在國際財務報告準則報表下，本集團按精算方法（1/365法）確定未到期責任準備金。
- (iii) 在2006年中國會計準則報表下，壽險責任準備金是根據中國保監會的有關精算規定計算。在國際財務報告準則報表下，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求計算各項壽險責任準備金。
- (iv) 在2006年中國會計準則報表下，佣金、手續費等新業務的保單獲得成本於發生時計入損益。在國際財務報告準則報表下，本集團按照《國際財務報告準則第4號－保險合同》的規定及參照美國會計準則的要求，將佣金、手續費等保單獲得成本予以遞延，根據其所屬險種不同，分別在預計保單年限內以預期保費收入的固定比例攤銷，或在保單年限內以預計實現的毛利潤現值的固定比例攤銷。
- (v) 在2006年中國會計準則報表下，基於其流動性和預期持有期限將投資分為短期投資和長期投資。短期投資採用成本與市價孰低計量，而長期投資採用成本與可收回金額孰低計量。根據《國際會計準則第32號－金融工具的披露和列報》及《國際會計準則第39號－金融工具的確認和計量》，本集團將適用的投資資產分為四類：以公允價值計量且其變動計入損益的投資、貸款及應收款項、持有至到期投資以及可供出售投資。可供出售投資和以公允價值計量且其變動計入損益的投資以公允價值列示。持有至到期投資和貸款及應收款項以攤餘成本列示。以公允價值計量且其變動計入損益的投資因公允價值變動而產生的未實現收益或損失在當期利潤表中確認。可供出售投資因公允價值變動產生的未實現收益或損失在權益中反映。當可供出售投資售出或發生減值，原反映在權益中的未實現收益或損失作為已實現收益或損失在利潤表中確認。
- (vi) 根據《國際會計準則第12號－所得稅會計》，上述各項中國會計準則報表與國際財務報告準則報表的差異均為暫時性差異。因此，本集團按上述差異及估計未來轉回時將適用的所得稅稅率確認遞延所得稅資產和負債。

上述截至2006年12月31日止年度的經審核業績公佈（「公佈」）與財務相關的數字已經本集團核數師安永會計師事務所認同為與本集團截至2006年12月31日止年度的已審財務報表所載的數額一致。安永會計師事務所就此執行的工作並不構成按照香港會計師公會頒佈的《香港核數準則》、《香港審閱應聘服務準則》或《香港保證應聘服務準則》所進行的保證應聘服務，故安永會計師事務所並無就本公佈作出任何保證。

匯率波動風險

本集團持有的以外幣計價的投資及現金資產面對外匯風險。這些投資包括作為貨幣性資產的外幣定期存款、現金及現金等價物。除了以外幣計價的貨幣性資產，本集團以外幣計價的貨幣性負債亦面對匯率波動風險，這些負債包括以外幣計價的未決賠款準備金及應付分保賬款。貨幣性資產和貨幣性負債的匯率波動風險會相互抵消。

本集團採用敏感性分析來估計風險。估計外匯風險敏感性時，乃假設所有以外幣計價的貨幣性資產和貨幣性負債的價值兌換人民幣時同時一致貶值5%。

於2006年12月31日（人民幣百萬元）

外匯風險

假設所有以外幣計價的貨幣性資產和
貨幣性負債的價值兌換人民幣時同時
一致貶值5%估計的匯率波動風險淨額

678

購買、贖回或出售本公司上市證券

本年度內，本公司或其任何子公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則

除由馬明哲先生同時兼任本公司董事會董事長及首席執行官外，本公司董事概不知悉任何可合理地顯示本公司於2006年1月1日至2006年12月31日止期間任何時間未遵守香港聯合交易所證券上市規則（「上市規則」）附錄14所載企業管治常規守則（「企業管治常規守則」）所列的適用守則條文的資料。有關本公司無意將本公司董事長及首席執行官的角色區分的安排及所考慮理由的詳情，載於本公司2006年年報企業管治報告「上市規則附錄14所載企業管治常規守則」一段中。

董事及監事之權益及淡倉

於2006年12月31日，本公司董事及監事於本公司或其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）的股份、相關股份及債券證中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部而知會本公司及聯交所的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例該等章節的規定被視為或當作本公司董事或監事擁有的權益或淡倉），或根據證券及期貨條例第352條規定而載錄於本公司保存的登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則附錄10所載的上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）而須由董事或監事知會本公司及聯交所的權益或淡倉如下：

本公司普通股的權益

董事／ 監事姓名	職位	H/內資 (「D」)股	身份	H/D股 數目	權益 性質	佔全部已 發行H/D股 百分比 (%)	佔全部已 發行股份 百分比 (%)
張子欣	執行董事	H	實益擁有人	248,000	好倉	0.01	0.004
林立	監事	D	受控制企業權益	176,000,000	好倉	4.84	2.84

除上文所披露者外，於2006年12月31日，概無董事或監事於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例）的股份、相關股份或債權證中持有或被視為持有根據證券及期貨條例第352條須予備存的登記冊所記錄的權益或淡倉，或根據聯交所上市規則所載標準守則董事或監事須通知本公司及聯交所的權益或淡倉；彼等亦無獲授予權利以收購本公司或其任何相聯法團的任何股份或債權證權益。

股東週年大會

本公司將於2007年6月7日（星期四）上午十時正在中國深圳市觀瀾平安金融培訓學院舉行股東週年大會。

暫停辦理股份過戶登記手續

為釐定有權出席本公司股東週年大會並獲派截至2006年12月31日止年度末期股息之H股股東名單，本公司將於2007年5月8日（星期二）至2007年6月7日（星期四）（包括首尾兩天）暫停辦理H股股份過戶登記手續。凡於2007年6月7日（星期四）名列本公司H股股東名冊之股東均有權出席是次股東大會及收取截至2006年12月31日止年度末期股息。有關A股股東有權出席本公司之股東週年大會及收取截至2006年12月31日止年度末期股息之股權登記日期及安排，將於中國境內另行公佈。

審核委員會

本公司董事會之審核委員會（「審核委員會」）由四位獨立非執行董事鮑友德先生、鄺志強先生、張永銳先生和周永健先生，及一位非執行董事賀培(Anthony Philip HOPE)先生組成。審核委員會已在內部核數師與外聘核數師在場的情況下審閱本集團之主要會計政策及截至2006年12月31日止年度之經審核財務報表。

在本公司網站刊登詳細業績公佈

上述詳細業績公佈將於2007年4月12日上午9時左右在本公司網站(www.pingan.com.cn)刊登。

在聯交所網站刊登詳細業績

載有上市規則附錄16所規定全部資料的本公司2006年年報，將於適當時候呈交聯交所及在聯交所網站(www.hkex.com.hk)刊登。

承董事會命
馬明哲
董事長兼首席執行官

中國深圳，2007年4月11日

於本公布日期，本公司之執行董事為馬明哲、孫建一及張子欣，本公司之非執行董事為林友鋒、張利華、賀培、林麗君、樊剛、胡愛民、陳洪博、王冬勝及伍成業，獨立非執行董事為鮑友德、鄺志強、張永銳、周永健、張鴻義及陳甦。